



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 24.5.2006
COM(2006) 238 konč.

Predlog

SKLEP SVETA

o določitvi zneska podpore Skupnosti za razvoj podeželja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letne razdelitve in najmanjše zneske, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju

(predložila Komisija)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. Člen 69(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP)¹ navaja, da znesek podpore Skupnosti za razvoj podeželja po tej uredbi za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letno razdelitev in najmanjše zneske, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju, določi Svet na predlog Komisije s kvalificirano večino in v skladu s finančnim okvirjem za obdobje 2007 do 2013 in Medinstitucionalnim sporazumom o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju za isto obdobje. Medinstitucionalni sporazum je bil podpisan dne ... Priloga I, ki vzpostavlja finančni okvir za obdobje 2007–2013, določa odobrena sredstva za prevzem obveznosti tudi za razdelek 2, ki vključuje znesek za razvoj podeželja.
2. Točka 63 Sporazuma Evropskega sveta o finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 z decembra 2005 se glasi: „Sredstva za nov instrument za razvoj podeželja, ki jih v glavnem sestavljajo zneski, preneseni iz skladov, ki podpirajo regionalno komponento konvergenčnega cilja, ter zneski, trenutno izplačani v skladu z jamstvenim skladom EKUJS, bodo pred modulacijo znašala 69,75 milijarde EUR, od katerih je 41,23 milijarde EUR trenutno izplačanih v okviru jamstvenega sklada EKUJS. Komisija bo dodelila skupne izdatke za razvoj podeželja, vključno s prenosi iz EKUJS, in zagotovila, da je vsaj 33,01 milijarde EUR dodeljenih EU-10, Bolgariji in Romuniji. Od preostanka 36,74 milijarde EUR se 18,91 milijarde EUR dodeli EU-15 *po ključu, ki ga predlaga Komisija in o katerem se v skladu z uredbo o razvoju podeželja (1698/2005), sprejeto 20. septembra 2005, dogovori Svet*, drugih 4,07 milijarde EUR pa Avstriji (1,35 milijarde EUR), Finski (0,46 milijarde EUR), Irski (0,50 milijarde EUR), Italiji (0,5 milijarde EUR), Luksemburgu (20 milijonov), Franciji (0,1 milijarde EUR) Švedski (0,82 milijarde EUR) in Portugalski (0,32 milijarde EUR), glede na specifične težave portugalskega kmetijstva, opisane v sklepih Evropskega sveta glede poročila Komisije o portugalskem kmetijstvu (dok. 10859/03), za katere ne veljajo nacionalni pogoji o sofinanciranju.“
3. Člen 69(4) Uredbe (ES) št. 1698/2005 določa naslednje:

Komisija po državah članicah določi letno razdelitev podpore Skupnosti za razvoj podeželja (po odbitku zneskov v višini 0,25 % za tehnično pomoč za Komisijo) ob upoštevanju:

 - (a) zneskov, rezerviranih za regije, upravičene po konvergenčnem cilju;
 - (b) pretekle učinkovitosti poslovanja; in
 - (c) posebnih situacij in potreb, na podlagi objektivnih kriterijev.
4. Zneski, rezervirani za regije, upravičene po konvergenčnem cilju [merilo a)], se izračunajo za vsako državo članico iz njenih konvergenčnih sredstev, tj. sredstev, ki prvotno izhajajo iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS in so bila iz naslova 1b prenesena v naslov 2 za razvoj podeželja v okviru finančnega okvira za obdobje 2007–2013. Od tega zneska mora biti 0,25 % že odšteti za tehnično pomoč Komisije v skladu s členom 69(2) Uredbe (ES) št. 1698/2005 in del prvotnega zneska

¹ UL L 277, 21. 10. 2005, str. 1.

Usmerjevalnega oddelka EKUJS za Leader+. V zvezi z merilom c) se je decembra 2005 Evropski svet odločil, da dodeli posebne zneske osmim državam članicam. Komisija bo uporabila merilo b) za zneske, ki še niso razdeljeni. V tem smislu pomeni pretekla učinkovitost poslovanja [merilo b)] uporabo zgodovinskih deležev držav članic iz sredstev Usmerjevalnega oddelka EKUJS za razvoj podeželja v obdobju 2000–2006 (2004–2006 za nove države članice) in iz Leader+.

5. Priloga k Sklepu Sveta vsebuje znesek za razvoj podeželja v skladu s členom 69(1) Uredbe in njegovo letno razdelitev (vključno z najmanjšim zneskom, rezerviranim za regije, ki so upravičene do pomoči v okviru konvergenčnega cilja). Ta znesek mora upoštevati tudi Bolgarijo in Romunijo, v kolikor bosta postali članici Skupnosti 1. januarja 2007. Če na ta datum ena ali obe državi ne postaneta članici Skupnosti, je treba ta sklep ustrezno spremeniti.

Predlog

SKLEP SVETA

o določitvi zneska podpore Skupnosti za razvoj podeželja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letne razdelitve in najmanjše zneske, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP)¹ in zlasti člena 69(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Znesek odobrenih sredstev podpore Skupnosti za razvoj podeželja na podlagi Uredbe (ES) št. 1698/2005 za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letno razdelitev in najmanjše zneske, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju, določijo Evropski parlament, Svet in Komisija v skladu z Medinstitucionalnim sporazumom o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju [...]².
- (2) Skupni znesek mora vključevati znesek za Bolgarijo in Romunijo pod pogojem, da začne pristopna pogodba za navedeni državi veljati 1. januarja 2007. Če pristopna pogodba za eno ali obe navedeni državi ne začne veljati 1. januarja 2007, se skupni znesek temu ustrezno spremeni –

SKLENIL:

Edini člen

Skupni zneski odobrenih sredstev za prevzem obveznosti za podporo Skupnosti za razvoj podeželja po Uredbi (ES) št. 1698/2005, za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letna razdelitev in najmanjši zneski, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju iz člena 2 (j) navedene Uredbe, so določeni v Prilogi k temu Sklepu.

¹ UL L 277, 21. 10. 2005, str. 1. [Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. .../.... (UL L)]
² UL C ..., ..., str.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

PRILOGA

Skupni znesek odobrenih sredstev za prevzem obveznosti za obdobje 2007–2013, letna razdelitev in najmanjši zneski, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju*

<i>(v milijonih EUR) cene v letu 2004**</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Skupaj
Skupni znesek za EU-25 ter Bolgarijo in Romunijo	10 710	10 447	10 185	9 955	9 717	9 483	9 253	69 750
Najmanjši zneski za regije, ki so upravičene do pomoči v okviru konvergenčnega cilja								27 699

* Pred obvezno modulacijo in drugimi prenosi tržnih izdatkov in neposrednih plačil v okviru skupne kmetijske politike na razvoj podeželja.

** Navedeni zneski so zaokroženi na milijon, medtem ko bo načrtovanje programov zaokroženo na euro.

FINANČNI IZKAZ

FINANČNI IZKAZ							
1.	PRORAČUNSKA VRSTICE: 05 04 05 01	ODOBRENA PRORAČUNSKA SREDSTVA (predlog osnutka proračuna) 2007: OPO: EUR 12 343 028 111 (vključno z modulacijo in transferji U. 1782/2003) OP: EUR 6 182 000 000					
2.	IME: Sklep Sveta o določitvi zneska podpore Skupnosti za razvoj podeželja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letne razdelitve in najmanjše zneske, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju						
3.	PRAVNA PODLAGA: Člen 69(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005						
4.	CILJI: Določitev zneska podpore Skupnosti za razvoj podeželja za obdobje od 1. januarja 2007 do 31. decembra 2013, letne razdelitve in najmanjših zneskov, ki bodo skoncentrirani v upravičenih regijah po konvergenčnem cilju.						
5.	FINANČNI VPLIV (1)					NASLEDNJE FINANČNO LETO 2007 (v milijonih EUR)	
5.0	ODHODKI (cene 2004) (2) – V BREME PRORAČUNA ES (NADOMESTILA/POSREDOVANJA) – NACIONALNI ORGANI – DRUGO					OPO: 10 710 OP: 4 973	
5.1	PRIHODKI – LASTNA SREDSTVA ES (DAJATVE/CARINE) – NACIONALNO					–	
		2008	2009	2010	2011	2012	2013
5.0.1	PREDVIDENI ODHODKI (cene 2004) OPO (2) OP	10 447	10 185	9 955	9 717	9 483	9 253
		6 231	6 761	7 919	9 150	9 664	9 861
5.1.1	PREDVIDENI PRIHODKI	–	–	–	–	–	–
5.2	METODA IZRAČUNA: –						
6.0	ALI SE PROJEKT LAHKO FINANCIRA IZ ODOBRENIH PRORAČUNSKIH SREDSTEV, VPISANIH V USTREZNO POGLAVJE TEKOČEGA PRORAČUNA?	DA/NE					
6.1	ALI SE PROJEKT LAHKO FINANCIRA S PRENOSI MED POGLAVJI TEKOČEGA PRORAČUNA?	DA/NE					
6.2	ALI BO POTREBNA DOPOLNITEV PRORAČUNA?	DA/NE					
6.3	ALI BO TREBA ODOBRENA PRORAČUNSKA SREDSTVA VNesti V PRIHODNJE PRORAČUNE?	DA/NE					
OPOMBE:							
(1)	Kar zadeva odobritve za prevzem obveznosti, so bila finančna sredstva za razvoj podeželja 2007–2013 določena v dogovoru Evropskega Sveta o finančni perspektivi 2007–2013.						
(2)	Omenjene številke ne zajemajo obvezne modulacije in drugih transferjev 1. stebra.						